



## Совет Безопасности

Distr.: General  
31 January 2003  
Russian  
Original: French

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999)

#### **Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 28 января 2003 года на имя Председателя Комитета**

Имею честь настоящим препроводить национальный доклад Бельгии, который передали мне бельгийские власти (см. приложение). Этот доклад был подготовлен во исполнение пункта 6 резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности.

*(Подпись)* Жан де Рэт  
Посол  
Постоянный представитель Бельгии  
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 28 января 2003 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Королевства Бельгии, представленный во исполнение резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности**

**А. Законодательные и/или административные меры, принятые с целью заморозить средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы этих лиц, групп, предприятий и организаций, включая средства, получаемые благодаря имуществу, находящемуся в их владении или под их прямым или косвенным контролем или во владении или под прямым или косвенным контролем лиц, действующих от их имени или по их указанию, и обеспечить, чтобы ни эти, ни любые другие средства или финансовые активы или экономические ресурсы не использовались прямо или косвенно в интересах таких лиц их гражданами или любыми лицами на их территории.**

1. Меры, принятые Королевством Бельгии после появления резолюций 1277 и 1333, позволяют — с учетом изменений, внесенных в перечень, — обеспечить осуществление резолюции 1390 (2002) с целью замораживания счетов и других финансовых активов.

2. В приложении 1 для сведения Комитета представляется информация о различных мерах, принятых во исполнение резолюций 1267 (1999), 1333 (2000) и 1390 (2002) Совета Безопасности в целях осуществления указанных резолюций на европейском уровне и в Бельгии в том, что касается эмбарго на финансовые средства.

3. Речь идет о королевском указе от 17 февраля 2000 года, касающемся ограничительных мер в отношении афганских талибов, принятых на основе закона от 11 мая 1995 года, касающегося осуществления решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и вступившем в силу 15 марта 2000 года. Списки лиц, которых затрагивают эти меры, сообщенные Комитетом по Афганистану, были опубликованы в министерском постановлении от 15 июня 2000 года, в который были внесены изменения министерскими постановлениями от 23 ноября 2001 года, 1 июля, 26 и 27 сентября, 24 и 30 октября, 12 и 14 ноября и 10 декабря 2002 года.

4. Кроме того, в постановлении СЕ/881 Совета Европейского союза от 27 мая 2002 года унифицируются все меры Сообщества, касающиеся осуществления резолюции 1390 (2002). В соответствии с правовыми нормами Сообщества это постановление непосредственно применяется во внутреннем праве Бельгии.

5. В настоящее время проводятся расследования, касающиеся замораживания средств и других финансовых активов или экономических ресурсов лиц, групп, предприятий и организаций, указанных в перечне, упомянутом в пункте 2 резолюции 1390 (2002).

**В. Все меры, принятые ими с целью не допустить въезда на свою территорию или транзита через нее лиц, указанных в перечне, упомянутом в пункте 2 резолюции 1390 (2002).**

6. В соответствии с резолюцией 1390 (2002) доступ на территорию и транзит через нее лиц, упомянутых в сводном перечне Организации Объединенных Наций (на основе резолюций 1267 (1999), 1333 (2000) и 1390 (2002)), запрещены.

7. Для обеспечения этого запрета Управление по делам иностранцев федеральной государственной службы внутренних дел действует в тесном сотрудничестве с:

- дипломатическими и консульскими учреждениями федеральной государственной службы по иностранным делам;
- федеральной полицией.

Сводный перечень Организации Объединенных Наций был занесен в компьютерную сеть Управлением по делам иностранцев, что облегчает каждодневное ознакомление с ним.

8. *Выдача виз.* Бельгийские дипломатические и консульские учреждения за границей применяют соответствующие положения в отношении виз и отвечают за выдачу виз согласно этим положениям.

Федеральная государственная служба по иностранным делам ежемесячно направляет всем бельгийским дипломатическим и консульским учреждениям компакт-диск, содержащий сводный перечень Организации Объединенных Наций.

При обращении любого иностранца за визой в официальное бельгийское дипломатическое или консульское учреждение это учреждение систематически проверяет, не включен ли этот иностранец в вышеупомянутый перечень и/или не является ли он представителем группы, предприятия или организации, упомянутых в этом перечне.

Если этот иностранец включен в перечень или является представителем группы, предприятия или организации, упомянутых в этом перечне, официальное дипломатическое или консульское учреждение направляет его запрос в Управление по делам иностранцев.

Если в отношении этого иностранца не могут быть применены исключения, условия которых определены Комитетом по санкциям (и которые могут быть различными для граждан той или иной страны), и если его поездка или транзитный проезд не требуются в рамках судебной процедуры, виза ему в принципе не предоставляется.

9. *Контроль на границах*

Федеральная полиция (которая располагает сводным перечнем) осуществляет контроль на границах на уровне внешних границ Шенгенского пространства. Внешние границы Бельгии расположены главным образом в аэропортах и портах, а также на железнодорожном вокзале Гар дю Миди в Брюсселе, на который приходит международный поезд «Евростар» из Великобритании.

*Аэропорты:*

Брюссельский национальный аэропорт  
Дёрне  
Остенде  
Госли  
Бьерсе  
Вевелгем

*Порты:*

Антверпен  
Остенде  
Зебрюгге  
Гент  
Ньивпорт  
Бланкенберге

*Внутренний объект:*

Железнодорожный вокзал для скоростного поезда «Евростар» («Гар дю Миди», Брюссель).

10. Контроль на границе осуществляется в форме проверки проездных документов, контроля действительности этих документов и выяснения, является ли данное лицо тем, которое фигурирует на фотографии проездного документа. Также задается вопрос о цели поездки.

11. Если иностранец не имеет при себе действительного паспорта или действующей визы, он получает немедленный отказ в разрешении въезда на территорию.

12. Если лицо, фигурирующее в сводном перечне, располагает действительным паспортом и действующей визой, федеральная полиция обращается к вышеупомянутому перечню. В принципе подобная ситуация не может возникнуть, поскольку федеральная государственная служба по иностранным делам уже провела тщательный контроль в ходе процедуры предоставления визы.

13. Отказ в допуске на территорию по иной причине, кроме отсутствия действительного паспорта или действующей визы, является исключительной прерогативой пограничной инспекционной службы, находящейся в ведении Управления по делам иностранцев. Эта служба может ознакомиться со сводным перечнем и сделать необходимые выводы в том случае, если конкретное лицо фигурирует в этом перечне.

14. Если этого не происходит, то мера высылки применяется в соответствии со статьей 3 закона от 15 декабря 1980 года, касающегося допуска на территорию, пребывания, размещения и высылки иностранцев. В этом случае иностранец высылается в страну, из которой он выехал.

15. В некоторых случаях федеральная полиция может заключить иностранца под стражу на 24 часа в соответствии со статьей 74/7 закона от 15 декабря 1980 года, касающегося допуска на территорию, пребывания, размещения и высылки иностранцев.

**С. Комитет хотел бы также получить информацию о применении государствами пункта 8 резолюции 1390 (2002), в соответствии с которым им предлагается сообщать ему о результатах всех соответствующих расследований и правоохранных действий, имеющих отношение к предпринимаемым ими усилиям по обеспечению выполнения и укреплению мер, введенных на основании национальных законов или нормативных положений, с целью предотвращения нарушений мер, упомянутых в пункте 2 резолюции 1390 (2002), и наказания за них, в том случае, если это не повредило бы расследованию или правоохранным действиям.**

16. В соответствии со статьями 144 бис, тер и кватер Уголовно-процессуального кодекса федеральный прокурор выступает от имени государства в интересах надлежащего отправления правосудия в отношении ряда правонарушений, определяемых законом, и, в дополнение к данному перечню, на основе географических критериев и критериев безопасности. В соответствии с последним критерием в его компетенцию также входят правонарушения, подпадающие под определение терроризма, данное в статье 8.1(b) органического закона о службах разведки и безопасности (см. пункт 23). В его полномочия также входит координация деятельности государственных органов и содействие международному сотрудничеству в области борьбы с терроризмом.

17. Законом, а также многочисленными имеющими обязательную силу конфиденциальными министерскими инструкциями предусматривается, что федеральный прокурор должен получать информацию от местных органов прокуратуры и от федеральной полиции о любом деле по данному вопросу и о любом факте, в отношении которого имеются основания полагать, что речь может идти о возможной террористической деятельности.

18. Это не исключает возможности рассмотрения отдельных дел о терроризме магистратами местных органов прокуратуры, у которых в большинстве случаев остаются эти дела и которые по крайней мере играют основную роль в судебном преследовании.

19. Среди генеральных прокуроров вопросами борьбы с бандитизмом и терроризмом занимается генеральный прокурор Гента. В его прерогативы помимо контроля за координацией деятельности прокуратуры входят вопросы более стратегического характера в отличие от более оперативных вопросов, которыми занимаются следователи, ведущие дела в местных органах прокуратуры.

20. Что касается обмена информацией, то в ряде конфиденциальных директив даются имеющие обязательную силу распоряжения в отношении обмена информацией между прокуратурой и другими органами и службами, участвующими в борьбе с терроризмом, а именно полицией, службой государственной безопасности, общей службой разведки и безопасности вооруженных сил, другими соответствующими департаментами министерств, а также межгосударственными учреждениями, такими, как ЕВРОЮСТ, ЕВРОПОЛ или полицейские и разведывательные службы других государств.

21. Кроме того, под эгидой федеральной прокуратуры была сформирована неофициальная рабочая группа с целью сопоставления информации, имеющейся у служб по борьбе с терроризмом, с тем чтобы позволить оперативно обмениваться этими данными. Члены этой группы проводят встречи один раз в ме-

сяц с целью обеспечить последующие меры по этой информации или чаще, если это необходимо.

22. Помимо федерального магистрата, занимающегося вопросами терроризма, в эту группу также входят представители службы государственной безопасности, общей службы разведки и безопасности вооруженных сил, группы межведомственных сил по борьбе с терроризмом (постоянный орган, учрежденный королевским указом от 17 октября 1991 года. В его состав входят сотрудники службы государственной безопасности, федеральной полиции и общей службы разведки. На него возложено проведение постоянной оценки террористической угрозы против территории Бельгии или бельгийских интересов за границей), один или несколько королевских прокуроров, занимающихся этими вопросами, а также сотрудники федеральной полиции (судебные органы соответствующего района или служба по борьбе с терроризмом в рамках Генерального управления судебной полиции).

23. Что касается материального права, то в уголовном кодексе Бельгии пока еще не предусмотрен конкретный состав преступления в отношении актов терроризма, хотя в статье 8.1(b) органического закона от 30 ноября 1998 года о службах разведки и безопасности оно определяется как «применение насилия в отношении лиц или материальных интересов по идеологическим или политическим мотивам в целях достижения своих целей путем террора, запугивания или угроз». Это определение служит основой для применения других положений внутреннего права.

Что касается перенесения во внутреннее право Бельгии обязательств, предусмотренных в рамочном решении Совета от 13 июня 2002 года о борьбе с терроризмом, то на рассмотрение парламента в ближайшие недели будет представлен законопроект, который будет утвержден до конца срока полномочий этого законодательного органа (май 2003 года).

24. Традиционно судебное преследование основано на ряде правонарушений общего права, к которым присовокупляются идеологические или политические мотивы. В числе наиболее часто встречающихся правонарушений или попыток их совершения можно назвать следующие:

преступное сообщество (статьи 322–326 УК);

участие в преступной организации (статья 324 бис и тер УК);

отмывание денег (статья 505 УК);

предумышленное убийство (статьи 392, 393 и 394 УК);

убийство (статьи 392 и 393 УК);

правонарушения, связанные с хранением оружия (закон об оружии от 3 января 1933 года с неоднократно внесенными в него изменениями);

правонарушения, связанные с поддельными документами (статьи 193, 196, 197, 213 и 214 УК);

различные виды уничтожения имущества (статьи 520–530 УК);

хранение взрывчатых веществ с целью совершения покушения (закон о взрывчатых веществах от 28 мая 1965 года).

25. С принятием Закона от 4 мая 1999 года бельгийское право допускает уголовную ответственность юридических лиц и применения к этим лицам таких видов наказания, как штраф, особая конфискация, роспуск...

26. На процессуальном уровне различные недавно принятые положения дают возможность свидетелям давать показания в условиях частичной или полной анонимности или пользоваться мерами защиты в случае возникновения угрозы для них самих или для их близких в результате уже данных или предстоящих показаний. С недавнего времени предоставляется также возможность дачи показаний с помощью аудиовизуальных средств, что в отдельных случаях позволяет лицу, давшему показания, сохранить определенную анонимность.

27. Срок давности в уголовных вопросах был недавно доведен до 15 лет, если данное правонарушение является преступлением, в отношении которого не могут применяться юридические нормы, касающиеся смягчающих обстоятельств.

**D. Меры, принятые с целью не допускать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу этим лицам, группам, предприятиям и организациям со своей территории или своими гражданами вне их территории или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью.**

28. Таможенные службы осуществляют контроль за ввозом на территорию страны товаров (включая оружие любого вида и товары стратегического назначения), транспортных средств и багажа лиц, а также контроль за содержимым грузовых отсеков воздушных судов.

29. Таможенными службами активно поощряется более тесное сотрудничество с иностранными таможенными органами в вопросах контроля за отправкой подозрительных грузов в той мере, в какой они могут представлять опасность быть использованными в террористических целях.

30. В настоящее время разрабатывается национальный закон, направленный на обеспечение эффективного контроля за финансовыми потоками (или за дорогостоящими товарами, легко обмениваемыми на наличные средства), которые могут быть использованы для финансирования террористической деятельности.

31. Закон от 5 августа 1991 года, касающийся ввоза и транзита оружия, боеприпасов и снаряжения, специально предназначенных для использования в военных целях, и соответствующей технологии, и королевский указ о его осуществлении от 8 марта 1993 года препятствуют поставкам оружия и снаряжения, связанных с террористами, будь-то отдельные лица или группы. В соответствии с положениями этого закона импорт и экспорт оружия, боеприпасов и снаряжения для использования в военных целях, а также связанной с этим технологии могут осуществляться лишь при предварительном получении экспортной лицензии.

32. К настоящему времени вышеупомянутые закон и королевский указ об осуществлении пересматриваются. Ряд товаров, предназначенных для правоохранительных сил, которые до настоящего времени не были упомянуты в коро-

ранительных сил, которые до настоящего времени не были упомянуты в королевском указе 1993 года, должны отныне поставляться при условии предварительного получения экспортной лицензии.

33. Для недопущения прямой или косвенной поставки, продажи или передачи с территории Бельгии, а также технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью, в ближайшее время Управлением по экономическим отношениям будет принято постановление на основе закона от 11 мая 1995 года, позволяющее применять в бельгийском внутреннем праве акты Организации Объединенных Наций.



Эмбарго на финансовые средства  
Движение «Талибан»

	Организация Объединенных Наций	Европейский союз Круг ведения секторов I (внутренний рынок) II (внешняя политика и общая безопасность)	Бельгия Автоматический перенос в соответствии с законом от 11 мая 1995 года (резол. Организации Объединенных Наций)
	Резолюция 1267 (15.10.99) Замораживание средств движения «Талибан» Действует с 14 ноября 1999 года		AR 17.02.2000 BS 15.03.00
		Постановление Совета 337/2000 от 14 февраля 2000 года <b>ОТМЕНЕНО</b>	
	Сообщение SCA 7/00(3) (12.4.2000) Комитета по Афганистану	Постановление Комиссии 1272/2000 (16.12.00) изм. прил. к пост. 337/2000 <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM 15.06.2000 BS 01.07.00
	Резолюция 1333 (19.12.00) Расширение перечня лиц Действует с 19 января 2000 года	Постановление 467/2001 Совета от 6 марта 2001 года + мандат комиссии отм. пост. 337/2000 <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM 15.06.2000 изм. AM 02.04.01 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Сообщение AGF/124 SC 6998 (25.01.01)		
	Сообщение AFG/131, SC/7028 (8.03.01) Комитет по Афганистану	Постановление 1354/2001 Комиссии изм. пост. 467/2001 Совета (сводный перечень) (4.07.01) <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM 15.6.2000 изм. AM 28.08.01 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Сообщение AGF/142, SC/7124 (20.08.01)		
Перечень Буша 24/9/01	Сообщение AFG/150 SC/7166 (8.10.01)	Постановление 1996/2001 (11.10.01) Комиссии изм. пост. 467/2001 Совета дополняет перечень 1354 <b>ОТМЕНЕНО</b>	
Список террористов	Сообщение SC/7180 (19.10.01)	Постановление 2062/2001 Комиссии (19.10.01) изм. пост. 467/2001 Совета (дополняет список) <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 09.11.01 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Сообщение SC/7181 (19.10.01)	Постановление 2373/2001 (4.12.01)	

Список министерства финансов США 46 + 16	Сообщение AGF163 SC/7209 (9.11.2001)	Постановление 2199/2001 Комиссии (12.11.01) изм. пост. 467/2001 Совета (дополняет перечень) <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 23.11.01 BS 29.11.01
Указ президента Буша	Сообщение AGF/176 SC/7252 от (28.12.2001)	Постановление 2604/2001 Комиссии (28.12.01) изм. (6° x) пост. 467/2001 Совета (дополняет список 4 фамилиями) <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 21.01.02 <b>ОТМЕНЕНО</b>
Указ президента Буша	Сообщение AGF/178 SC/7265 от (14.01.2002)	Постановление 65/2002 Комиссии (15.01.02) изм. (7° x) пост. 467/2001 Совета (дополняет перечень 4 фамилиями) <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 22.01.02 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Сообщение SG/7263 от (14.01.2002)	Постановление 105/2002 Комиссии (18.01.02) изм. (8° x) пост. 467/2001 <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 25.03.02 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Сообщения AGF/179.SC/7273 от (16.01.2002) AGD 184.SC/7279 от (24.01.2002)	Постановление 362/2002 Комиссии (27.02.02) изм. (9° x) пост. 467/2001 <b>ОТМЕНЕНО</b>	AM от 15.06.2000 изм. AM от 26.03.02 <b>ОТМЕНЕНО</b>
	Резолюция 1390 от 16.01.02 Сводный перечень по состоянию на 22 мая 2002 года	Постановление 881/2002 Совета (27.05.02) (отмена 467/2001 и изменения к нему) Постановление 951/2002 Комиссии (03.06.02) (первый измененный перечень)	AM от 15.06.2000 изм. AM от 01.07.02 BS 13.07.02
	Сводный перечень по состоянию на 08.07.02, 26.08.02 (SC/7490) и 03.09.02 (SC/7494)	Постановление 1580/2002 Комиссии (04.09.02) (второй измененный перечень)	AM от 15.06.2000 изм. AM от 26.09.02 05.10.02
	Сводный перечень по состоянию на 11.09.02 SC 7502	Постановление 1644/2002 Комиссии (13.09.02) (третий измененный перечень)	AM от 15.06.2000 изм. AM от 27.09.02 15.10.02
	Сводный перечень по состоянию на 30.09.02 SC 7519	Постановление 1754/2002 Комиссии (01.10.02) (четвертый измененный перечень)	AM от 15.06.2000 изм. AM от 24.10.02 BS 01.11.02
	Сводный перечень по состоянию на 10.10.02 SC 7525	Постановление 1823/2002 Комиссии (11.10.02) (пятый измененный перечень)	AM от 15.06.2000 изм. AM от 30.10.02 BS 5.11.02

Сводный перечень по состоянию на 22.10.02 SC 7543	Постановление 1893/2002 Комиссии (23.10.02) (шестой измененный перечень)	→	AM от 15.06.2000 изм. AM от 12.11.02 BS 23.11.02
Сводный перечень по состоянию на 25.10.02 SC 7548	Постановление 1935/2002 Комиссии (29.10.02) (седьмой измененный перечень)	→	AM от 15.06.2000 изм. AM от 14.11.02 BS 28.11.02
Сводный перечень по состоянию на 21.11.02 SC 7574	Постановление 2083/2002 Комиссии (22.11.02) (восьмой измененный перечень)	→	AM от 15.06.2000 изм. AM от 10.12.02 BS 17.12.02

<sup>i</sup> Вторник, 28 января 2003 года.